

法轮功学员王治文出国与女儿团聚 遭中共拦截

【明慧网】远隔重洋，阔别 18 年，美国公民王晓丹夫妇突破重围到北京迎父亲来美团聚。他们甩脱了跟踪围堵的特务，替父亲王治文办好了赴美签证等一切手续，在广东出关的一刻，王治文的护照被中共海关人员剪掉，不得出境。王晓丹夫妇近日被迫返美，留下孤老的父亲重陷特务的包围之中。

王治文是原中国法轮大法研究会义务联络人之一、原中国铁道部工程师。1999 年 7 月 20 日，江泽民集团开始迫害法轮功，那日凌晨，他在家中被中共非法抓捕，同年 12 月 27 日被非法判刑 16 年。在被非法关押迫害逾 15 年期间，王治文遭受了种种酷刑迫害，满口的牙齿都被打掉，十个手指的指甲被牙签穿透，曾 7 天 7 夜不被允许睡觉，被戴上 28 公斤重的手铐和脚镣关进小号受罚，王治文的锁骨曾被打碎。

2014 年 10 月 18 日，在被非法关押了 15 年之后，王治文出狱，但又被北京市西城区“610”（专门迫害法轮功的非法组织）直接劫持到昌平区“洗脑班”（强迫法轮功学员放弃信仰的黑监狱）继续迫害，后在国际压力下，一周后的 10 月 25 日，王治文得以回到家中，但仍每天 24 小时持续受到中共特务的跟踪和骚扰。

王治文当年 19 岁的独生女儿王



▲纽约法轮功学员 8 月 11 日在纽约中领馆前集会呼吁中共当局让王治文出国父女团聚。前排右一为王治文女儿王晓丹，右二为王治文女婿杰夫。

王晓丹正在美国留学，得知父亲被抓、被判刑后，四处奔走营救。

“这一次我本来非常高兴，非常乐观，一切手续都办妥了，以为一定能把爸爸接出来。”王晓丹在美国机场对记者说：“但是出关的时候，在没有任何理由的情况下，他们就把爸爸的护照给剪掉了，海关说护照是公安内部给取消的。”

护照被剪那一天，王晓丹感觉到“崩溃”。他们不得不尽快返回美国，快 68 岁的父亲则可能被迫流离失所，有家不能归。

2016 年 8 月 10 日，海外法轮功学员陆续来到当地中领馆，抗议中共阻王治文来美国与女儿团聚。

法轮大法学会会长杨森在芝加哥中领馆前表示：“这是江泽民、曾庆红等迫害法轮功的元凶所为。”他说：“我们正告中共各部门官员立即停止参与迫害，不要给江泽民、曾庆红等做陪葬。我们强烈要求中国现政权立即给王治文重发护照，使他可以自由旅行。我们呼吁各国政府和人权机构伸出援手，帮助王治文早日摆脱迫害，前往美国与亲人团聚。” ◇



王治文近照。（王晓丹提供）

美宗教自由报告谴责中共迫害法轮功 多次援引明慧网 关注王治文

【明慧网】美国国务院 8 月 10 日发布最新 2015 年年度《国际宗教自由报告》，继续将中国列为严重侵犯宗教自由的“特别关注国”。报告谴责中共继续迫害法轮功、天主教和人权律师等团体；并关注原中国法轮大法

研究会义务负责人之一的王治文出狱后在中国的处境。

美国国务院每年发布报告，关注全球各国的宗教自由状况。自 1999 年以来，中国一直被列为“特别关注国”。国务院报告多次援引明慧网消息。◇

台湾有为青年心系大陆民众

【明慧网】与大陆一海之隔的台湾，目前有数十万人修炼法轮功，修炼者来自社会各个阶层。近十几年来，台湾法轮功学员一直致力于向大陆民众讲真相，即告诉他们法轮功教人向善、却遭中共诽谤迫害的真相，年轻有为的吴家玮也是其中一个。

吴家玮拥有台大土木研究所硕士学位，现为知名技术公司的技师。1999年2月，正上高三的家玮无意中上网点进“法轮大法网页”，浏览内容之后，觉得法轮功很好，找到炼功点，开始修炼法轮功。

高三正是为挤进理想大学冲刺的黄金年，课业上分秒必争。可是，家玮每天阅读《转法轮》、炼功，不但没影响功课，反而使他心静神稳，头脑清晰，顺利考上理想的国立大学，并以优异表现被推荐考上莘莘学子梦寐以求的台湾大学研究所，拿到

硕士学位。投入职场也因本身具有的优异条件而担任技师职务。家玮用“真、善、忍”的指导原则作为待人处事的准绳，工作上也是非常顺利。家玮说：“修炼法轮功带给我莫大的恩惠和福报。”

家玮和太太胡馨云俩人认识初期，馨云感觉这位年轻人与众不同，言行举止沉稳端正，让人有种安心的祥和气质。不久，馨云知道了：原来是家玮修炼法轮功的原故！听到中共迫害法轮功学员的真相，馨云感到好奇与不解：“这么好的功法，为何遭到中共残酷迫害？”她开始关注并了解法轮功，之后也于2003年10月开始修炼法轮功。婚后俩人遇到矛盾都是遵照法轮



台湾法轮功学员吴家玮和妻子胡馨云

功修炼人的原则，先向内查找自己的不足，因此家庭互动非常融洽。

尽管工作生活繁忙，夫妻俩还是尽力利用业余时间向大陆民众讲法轮功真相，真心希望大陆民众能冲破中共的谎言，也能从法轮功中受益。

◇（文/郑语焉）

唐山大地震伤残者重获新生

【明慧网】1976年的唐山大地震，官方隐瞒地震真相，实际上地震至少造成24万人丧生，36万多人受重伤，70多万人受轻伤，3800多人成为瘫痪者，25000多人肢体残疾。



刘桂锦

在这其中，地震伤残者刘桂锦是幸运的，一个偶然的机缘让她重获新生。

当年，刘桂锦26岁，在大地震中腰椎一、二、三节粉碎性骨折，胯骨骨折，耻骨联合骨折，右腿肌肉严重萎缩致残，大便失去功能18年，严重的脑震荡后遗症，心脏跳动缓慢，每分钟45次还伴有间歇(间歇时间是普通患者的两倍)，后来还患上阴道癌。她照了遗像，写好遗书，在痛苦中等待离开人世。

正在这时，70多岁的老母亲炼了法轮功，“罗锅”（驼背）直了，全身的病都好了。家里人告诉她应该炼法轮功，刘桂锦说：“我都快死的人了，炼什么功啊？”家里人给她放法轮功教功录像带，看完后她按惯例去医院检查，医生却惊讶地问她：“瘤子怎么不见了？！”刘桂锦半信半疑地又去了另外两家医院检查，结果都一样。如果这事不是发生在自己身上，她简直不敢相信是真的。

1994年3月，刘桂锦连续参加了李洪志先生在石家庄、天津和哈尔滨的法轮功传法学习班。她被法轮功的“真、善、忍”修炼原则所折服，真正明白了做人的标准，思想境界升华，身体发生了巨变。经过半年的修炼，刘桂锦全身的疾病不翼而飞，完全康复了，感觉一身轻松，法轮功给了她第二次生命。

她撕掉了残疾人证。为感谢恩师的救命之恩，她向法轮功捐款五百

元。刚过几天，就收到退回捐款的汇款单，简短留言上写着：甚谢！汇款人：法轮功。

【后记】1999年7月，中共江泽民集团血腥迫害法轮功，逼刘桂锦放弃修炼法轮功，侮辱给她第二次生命的恩师。刘桂锦坚持修炼，因此遭中共当局各级人员残酷迫害：夏天暴晒，脖子上挂大粪桶，手上吊砖头，冬天被冰冻，饿饭，殴打，使用上万伏电棍电击，还被送进安康医院（公安控制的精神病医院，被用来迫害健康的法轮功学员）注射破坏中枢神经的药物，多次被迫害致残。放回家后，多次通过炼功康复。

2008年北京奥运之前，刘桂锦在家中又被警察绑架，被秘密送往辽宁省沈阳市臭名昭著的马三家劳教所迫害致脑血栓瘫痪，回家后，又遭日夜监视、恐吓，无法正常炼功，最终含冤离世，终年65岁。◇

北京昌平区法院非法庭审胡卫学、陈君杰等四位法轮功学员

【明慧网】2016年8月1日和8月2日，昌平区法院分别非法庭审法轮功学员胡卫学和陈君杰；8月8日和8月9日非法庭审苑雯和车永。

他们四位法轮功学员于2016年1月13日在挂条幅时被警察绑架。

8月1日上午九点，昌平区法院法官王式宽在二十二法庭对胡卫学进行非法庭审。家属没有到场，有四个朋友和法院安排的两个人一起旁听，三个公诉人员、和两名陪审员、书记员。

过程中胡卫学坚持自己修炼法轮功无罪，挂横幅无罪。律师为胡卫学进行了无罪辩护，明确表示是政府违法，法轮功信仰合法。同时指出，此案本应该是四位当事人同时开庭，法院分案无理。而法官王式宽找说辞却说为了不延长时间，所以才分庭审

理。整个庭审过程两个小时时间。

陈君杰于8月2日上午九点四十分（原计划九点正开庭）在昌平法院二十二法庭被非法庭审，在场的人员有法官王式宽、两个陪审员、书记员、三名公诉人员、律师、五名家属和朋友旁听。

过程中陈君杰坚持修炼法轮功无罪，法轮大法给自身与社会带来的美好，挂横幅无罪。律师也做了无罪辩护，要求无罪释放。

昌平区法院8月8日上午八点三十分非法庭审法轮功学员苑雯，苑雯的亲属到场旁听。

律师为苑雯做了无罪辩护，指出：1、表达个人的想法有多种方式，比如：和别人去讲是一种方式，挂条幅也是表达语言的一种方式并没有影响和造成社会上的任何人的不良

行为，不能作为犯罪的事实证据。2、苑雯没有接受什么组织的旨意，也没有服从于什么组织，只是法轮功个人修炼者，想通过一种方式表达自己的想法，不存在“利用×教组织破坏法律实施”的事实。苑雯在自我陈述时，以平和的心态讲述了自己修炼法轮功以后身心受益的变化。她说：我以前腰痛，学了法轮功以后，我的腰好了，不疼了，家庭和睦了，心态平和了。所以想把炼法轮功的美好告诉给人。挂条幅是表达我个人想法的一种方式，我没有罪。

法官没有打断苑雯和律师的发言。最后，公诉人对律师的辩护也没有做任何反驳和发问。

车永于8月9日被非法开庭。车永的五位亲属到场。律师为车永进行了无罪辩护。◇

北京李业亮被劫持大半年 律师被非法扣押

【明慧网】北京市通州区法轮功学员李业亮被非法关押在通州看守所大半年，借口是通州土桥出现的诉江展板上有他的手纹。被绑架的那天李业亮正在外面为一个公司的会议录像，房东说房屋漏水，打电话让他回来，结果是诱骗。

8月份，李业亮在看守所绝食抗议，并指出公安局所说的“手纹”根本就不是他的。检察院把案子退回公安局，要求重新鉴定手印。

李业亮在律师会见时，问到“有没有外面人给的信？”律师诚实地回答：“有，但我不能给你”，为了安抚他，从包里拿出来在手里扬了扬，被执勤看守看到，问：“你拿的是什么？”律师坦诚地说“是他朋友给他的信，但我也没给”。

这个警察坚持要翻律师的包，并上报。于是把律师扣押，带到通州国保，并给戴上手铐脚镣，期间不给水喝，来了一拨又一拨人，反复询问“是谁给你的这个纸条？男的女的？多

大年龄？在哪里给的？”

律师回答：“我也不认识，不知道名字，没注意这些事。”被问到：

“他们怎么知道你来的？”律师回答：那通过哪种渠道我还不太清楚。

当时律师坚持让他们看监控录像，并要求取下手铐。把律师固定在铁椅子上是非法的。但是，这些人不提这个，因为非常明确的一点，就是律师确实没给李业亮任何东西。

通州国保、公安又问律师对法轮功的态度？律师回答：“是头一次代理法轮功案子，但通过了解，法轮功真的不是邪教，挺好的，这是实话！”

整个过程持续到晚上七、八点钟，天气热，期间律师要自己的水杯喝水，警察就是不给。直到晚上八点多才把律师放回。

没几天，律师通知家属“不能代理这个案子了，让家人再换律师”。因为家人在外地，一听这个很着急，恳切地要求律师给代理完，后来才知道是律师受到律协的施压，一层一

层，一直到当地的有关部门，说什么“大案”，律师事务所的主任还被要求写“整改”，写了三次才通过，第三次的就是不代理这个案子了，“上面”才通过。一个律师正当的代理案子，却受到层层阻挠，通过“整改”这种手段胁迫律师，是共产党治下的通用的流氓手段。

北京市通州区国保在2016年1月21日绑架了十八名法轮功学员，目前仍有庆秀英、夏红、李业亮三人被非法关押在通州看守所。

通州国保已于5月份将案件移送检察院，律师们向通州检察院递交了《不起诉律师意见书》的法律文书。6月8日检察院第一次退查，期间律师们向通州公安局分局执法办案中心递交了《撤案律师意见书》的法律文书。

通州区公安局国保并未有任何补充侦查材料的情况下，7月7日将案卷又移送通州检察院，想继续构陷法轮功学员，通州检察院负责此案的黑建铜告诉律师，等等再阅卷。◇



【明慧网】假如一个匪徒对你拦路抢劫，你是否要抵制他的暴行？假如一个骗子给你造谣，你是否要澄清谎言？

假如你被匪徒殴打抢劫，你是否希望别人伸出援手？假如你被骗子欺骗，你是否希望有人能告诉你真相？

上面问题的答案都是不言而喻的，我们抵制匪徒的暴行，揭穿骗子的谎言，这是我们应该做的，这样做和参与政治毫无关系。

抵制匪徒的暴行，揭穿骗子的谎言，正是法轮功学员在过去17年的时间里所做的事情，因为中共一直以暴力和谎言迫害中国人，包括按照真、善、忍做好人的法轮功修炼者。

法轮功学员的所作所为，是反对中共的政治迫害，反对政治迫害并

不是参与政治，就如同反对抢劫并不是参与抢劫。

中共历次政治运动中，你如果不参与，它说你不关心政治。可是如果你批评或者反对它对民众的迫害，它又说你参与政治。中共是真正的政治流氓。

政治从广义上讲，本来就是众人之事，民众都可以参与，尤其是关系到道义公理的事情，或者是关系到自身权益安危的事情，更应该参与，这本来是很自然的事情。可是在中共暴政下，政治却成了一个可怕的词汇，人们一听到政治，就条件反射地产生恐惧心理，这是中共多年的暴力迫害造成的心影阴影。

政治从狭义上讲，是获得政权或者执政的权力。从这一点上讲，法轮功完全没有参与政治，因为法轮功

对政权丝毫不感兴趣，毫无执政的意愿。在欧美或者台湾，法轮功参与社区活动，受到各界欢迎，也为华人争光，但他们从未介入不同政党的分歧。

政治从中共的角度上讲，就是流氓政治，就是谎言加暴力的政治，就是只有党性没有人性的政治，就是斗争别人或者挑动民众互斗的政治。这样的政治，法轮功更是没有参与，相反，法轮功学员劝民众退出中共的党、团、队组织，就是要退出中共的这种流氓政治。

法轮功学员17年来一直维护自己做好人、讲真话的权利，也就是信仰和言论自由的权利，而这些权利正是被中共剥夺的所有中国人的基本权利。法轮功学员也是在为所有中国人争取这些权利。◇（文/佚名）

天安门“自焚”——中共煽动仇恨的骗局

2001年1月23日（除夕），在北京天安门广场，发生了震惊世界的自焚事件。随后，央视在全国反复播出自己制作的“自焚新闻节目”，矛头直指法轮功。煽起民众对法轮功的仇恨，在全国对法轮功掀起了文革式的“大批判”。

但在央视播放的录像中，多处破绽非常明显。

2001年8月14日，在联合国倡导和保护人权附属委员会第53届会议上，天安门自焚案被当场揭穿。国际教育发展组织

(IED)发言说：“我们的调查表明，真正残害生命的恰恰是中共当局……我们得到了一份该事件（天安门自焚案）的录像片，并从中得出结论，该事件是由这个政府一手导演的。”面对确凿证据，中共代表团没有任何辩辞。该声明已被联合国备案。◇

村治安主任：你们炼法轮功的都是好人

【明慧网】我们夫妻有一儿两女，儿子9岁时溺水身亡，丈夫承受不住打击，精神垮了，整日恍恍惚惚。我天天思念儿子、着急丈夫，农活又重，几年时间就百病缠身，一年的农业收入都不够我们夫妻吃药的，空药瓶一篮一篮往外扔。

1997年8月，我去当医生的娘家弟弟家赊药，弟弟对我说：“你和姐夫总是病，炼法轮功能好。”听了弟弟的话，我们夫妻俩开始炼法轮功。不到两个月，我的头痛、胃病、肝大、脚关节炎、腰痛等病都好了，丈夫的精神也好了。从此我家又有了笑声。

修炼法轮功之前，我脾气很坏，

跟婆家人和邻居家关系都不好。学了法轮功后，我按照“真、善、忍”做好人，邻居都说我变了一个人似的。

1999年7月20日，江泽民开始迫害法轮功，电视里每天污蔑法轮功。我和丈夫感觉精神压力很大。

一天，村治安主任到我家来说：“我在乡政府开会时说你们没炼（法轮功）了。”当然我还在修炼法轮功，治安主任这么说是为了保护我们。我问他为什么没有举报我们？他说：

“你们炼法轮功的都是好人，我们村干部到别家收农业税都被骂得要死，门都不敢进，你们家一分钱都不少交。都象你们炼法轮功的，我们的工作就太好做了。”◇（文/秀兰）